

Սուրբ Երրորդութիւն Հայաստանեայց
Առաքելական Մայր Եկեղեցի

Holy Trinity Armenian Apostolic Mother Church



Զայն

Voice

Volume: XXIV Issue 10

Հոկտեմբեր - October 2024



HOLY TRINITY
Family Night

FRIDAY
OCT. 4

6 P.M.
LARGE HALL

Dinner

Music

Games

Arts & Crafts

*Bring your cards
and tavloo!*

\$5 **ADMISSION**

QUESTIONS: CALL/TEXT ANDREW - 559.284.3324
HOSTED BY SUNDAY SCHOOL



ԾԱԳՈՒՄ ՍՈՒՐԲ ՊԱՏԱՐԱԳԻ

Պատարագի Խորհուրդը յիշատակն է Յիսուսի Վերջին Ընթրիքին, որ կատարեց իր աշակերտներուն հետ, մատնութեան գիշերը: Անոր առաջին ակնարկութիւնը կը գտնենք Պօղոս Առաքեալի Կորնթացիներուն ուղղուած առաջին նամակին մէջ, գրուած առաջին դարու կէտերուն, այն համայնքին, որ ինք անձամբ քանի մը տարիներ առաջ հաստատած էր: Առաքեալը հոն կ'ըսէ «Ես Տիրոջմէ առի ինչ որ ձեզի աւանդեցի, թէ Տէր Յիսուս իր մատնութեան գիշերը հաց առաւ, Աստուծոյ գոհութիւն յայտնեց, կտրեց զայն եւ ըսաւ. «Ասիկա իմ մարմինս է, որ ձեզի համար կը բաշխուի: Ասիկա կատարեցէք զիս յիշելու համար»: Ընթրիքէն ետք նոյն ձեւով բաժակը առաւ եւ ըսաւ. «Այս բաժակը Աստուծոյ Նոր Ուխտն է, որ իմ արիւնովս կը կնքուի: Ասիկա կատարեցէք միշտ, եւ ամէն անգամ որ անկէ խմէք զիս յիշեցէք»: Հետեւաբար, ամէն անգամ որ այս հացը կ'ուտէք եւ բաժակէն կը խմէք, Տիրոջ մահը կը պատմէք, մինչեւ իր երկրորդ գալուստը» (Ա. Կորնթացիներուն 11:23-26)

Պօղոս առաքեալ այս արարողութիւնը «Տէրունի Ընթրիք» կը կոչէ (Ա. Կր 11:20): Աստուածաշունչին մէջ կը հանդիպինք նաեւ «հացի բեկանում» անուանումին (Ղուկաս 24:35, Գործք 2:42), որ կու գայ Վերջին Ընթրիքի ընթացքին Յիսուսի կատարած մէկ արարքէն- «... հաց առաւ, շնորհակալութիւն յայտնեց Աստուծոյ, կտրեց...» (Ղուկաս 22:19 տես նաեւ Մարկոս 14:22, Մատթէոս 26:26): Աւելի ուշ քրիստոնէաներ այս արարողութիւնը կը կոչեն նաեւ «Գոհաբանութիւն» (Eucharist), յունարէնէն առնուած, ինչ որ ակնարկութիւնն է Վերջին Ընթրիքի ընթացքին Յիսուսի կատարած մէկ արարքին- «...Գոհութիւն յայտնեց...»: Այս արարողութեան նաեւ կը տրուի «Աստուածային Պաշտամունք» եւ «Սուրբ Հաղորդութիւն» անուանումը: Հայաստանեայց եկեղեցին զայն կը կոչէ «Սուրբ Պատարագ», այսինքն՝ «Սուրբ Չոռ», շեշտելով Վերջին Ընթրիքին աստուածաշնչական իսկական իմաստը:

Քրիստոնէաները առաջին օրերէն սկսեալ, հացի եւ գինիի ընծայումը կցած էին Բանի Պատարագին, այսինքն՝ Սուրբ Գիրգերուն ընթերցումին եւ ուսուցումին առընթեր անոնք կը կատարէին նաեւ հացի ճաշակումը (Կողոսացիներուն 4:16, Յայտնութիւն 1:3): Նոր կտակարանին մէջ յաճախ կը հանդիպինք պատարագի այս կրկնակ կառոյցին (Ղուկաս 24:13-35, Յովհաննէս 6, Գործք 2:42, 20:7-12, Ա. Կորնթացիներուն 10-11, 14:26, Յայտնութիւն 5): Բանի Պատարագը հաւանաբար հրեայ ժողովարաններու Սուրբ Գիրքերը ընթերցելու եւ ուսուցանելու աւանդութենէն կու գար (Ղուկաս 4:16-21, Գործք 13:27): Ուրիշ հաւանականութիւն մըն ալ կրնայ նկատուիլ հաւատացեալներու արարողական ճաշ ուտելու աւանդութիւնը, որուն ընթացքին կը կատարուէր Սուրբ Գիրքերու ընթերցումը:

Քրիստոնէական պաշտամունքին առաջին նկարագրականը մեզի կու գայ երկրորդ դարու նահատակ Սուրբ Յուստինոսի կողմէ, որ կը ներկայացնէ Հռոմի մէջ տեղի ունեցած նախնական պատարագը:

ԾԱԳՈՒՄ ՍՈՒՐԲ ՊԱՏԱՐԱԳԻ

Սուրբ Յուստինոս կ'ըսէ, որ երբ հաւատացեալները ի մի կու գային, նախ Սուրբ Գիրքէն ընթերցումներ կը կատարէին, Սուրբ Գրային հատուածին շուրջ քարոզ կը տրուէր եւ յետոյ միասնաբար կ'աղօթէին: Ապա ընծաները (հաց եւ բաժակ մը գինի) ծիսակատարին կը բերուէին, Սուրբ Յուստինոս գոհաբանական այս արարողութեան մասնակցելուն պայման կը նկատէ մկրտութիւնը, ճշմարիտ հաւատքը եւ առաքինի կեանքը:

Քրիստոնէական պաշտամունքին առաջին նկարագրականը մեզի կու գայ երկրորդ դարու նահատակ Սուրբ Յուստինոսի կողմէ, որ կը ներկայացնէ Հռոմի մէջ տեղի ունեցած նախնական պատարագը: Սուրբ Յուստինոս կ'ըսէ, որ երբ հաւատացեալները ի մի կու գային, նախ Սուրբ Գիրքէն ընթերցումներ կը կատարէին, Սուրբ Գրային հատուածին շուրջ քարոզ կը տրուէր եւ յետոյ միասնաբար կ'աղօթէին: Ապա ընծաները (հաց եւ բաժակ մը գինի) ծիսակատարին կը բերուէին, Սուրբ Յուստինոս գոհաբանական այս արարողութեան մասնակցելուն պայման կը նկատէ մկրտութիւնը, ճշմարիտ հաւատքը եւ առաքինի կեանքը:

Պատարագի երկու այս մասերը -Սուրբ Գիրքերու ընթերցում եւ գոհաբանութիւն- հին եկեղեցիներուն, որոնց մէջ նաեւ հայ եկեղեցիին, պաշտամունքի դասական կառոյցը եղաւ հետագային: Արարողութեան առաջին բաժինը կը կոչուի Բանի Պատարագ, Ճաշու Պաշտօն կամ Երախայից Պատարագ: Երախաները այն անձերն էին, որոնք յատուկ դաստիարակութեան տակ էին՝ մկրտութեան պատրաստուելու համար: Առաջին դարերուն եկեղեցւոյ մէջ չմկրտուած անձ մը արարողութեան միայն այս առաջին բաժինին կը մասնակցէր եւ ներկայ չէր կրնար ըլլալ երկրորդ բաժնին, որ կը կոչուի Գոհաբանութիւն կամ հաւատացելոց Պատարագ: Սուրբ Պատարագի կառոյցին այս երկու դասական բաժիններուն վրայ հետագային աւելցուած են պատրաստութեան բաժինը՝ սուրբ պատարագին սկզբնաւորութեան եւ արձակումի բաժինը՝ վերջաւորութեան: Այսօր երբ Սուրբ Պատարագ կ'ըսենք, կը հասկնանք արարողութիւնը իր ամբողջութեանը մէջ, այսինքն Պատրաստութիւնը, Ճաշու Պաշտօնը, Հաւատացելոց Պատարագը եւ Արձակումը:

Երբ Քրիստոնէութիւնը անեցաւ եւ տարածուեցաւ, բնական էր որ սուրբ պատարագի արարողութիւնը զանազան ձեւերով եւ ընթացքով արտայայտուէր, ինչ որ կը գտնենք 4-րդ եւ 5-րդ դարերու պատարագներուն մէջ: Հայ եկեղեցիին պատարագի այս աւանդութիւնը ժառանգեց եւ առաջին դարերու սուրբ հայրերու պատարագի զանազան արարողութիւնները հայերէնի թարգմանեց, հետզհետէ պատարագի արարողութեան տալով հայկական երանգ:

Շանթ Սարկաւազ Գազանճեան

ORIGINS OF DIVINE LITURGY (BADARAK)

The origin of the Badarak goes back to the Last Supper that Jesus ate with his disciples at the night he was betrayed. The earliest account is found in the letter of the Apostle St. Paul to the Corinthians, written in the middle of the first century, to the community that he had founded a few years earlier. He says: “For I received from the Lord what I also handed on to you, that the Lord Jesus on the night when he was betrayed took a loaf of bread, and when he had given thanks, he broke it and said, ‘this is my body that is for you. Do it in remembrance of me.’ In the same way he took the cup also, after the supper, saying, ‘This cup is the new covenant in my blood. Do this, as often as you drink it, in remembrance of me.’ For as often as you eat this bread and drink the cup, you proclaim the Lord’s death until he comes” (1 Corinthians 11:23-26).

St. Paul calls this service “The Lord’s Supper” (1 Corinthians 11:20). The only other name given to this ritual in the Bible is “the breaking of the bread” (Luke 24:35; Acts 2:42), which comes from one of the actions of Jesus at the Last Supper – “... he took a loaf of bread, and when he had given thanks, he broke it...” (Luke 22:19; see also Mark 14:22; Matthew 26:26). Later, Christians would refer to this service as the “Eucharist” (Greek = thanksgiving).

Again, the name is taken from one of the actions at the Last Supper – “... When he had given thanks...” other names for this service include the “Divine Liturgy,” “Mass,” and “Holy Communion.” The Armenian Apostolic Church calls this service Soorp Badarak, meaning Holy Sacrifice, underscoring the essential biblical meaning of the Lord’s Supper.

From the earliest days, the Christian assembly included the Liturgy of Bread and Wine and also the Liturgy of the Word, that is, reading and teaching from the Sacred Scriptures (Colossians 4:16, Revelation 1:3). The New Testament has many references and allusions hinting at this twofold structure (Luke 24:13-35; John 6; Acts 2:42, 20:7-12; 1 Corinthians 10-11, 14:26; Revelations 5). The Liturgy of the Word could be from the synagogue tradition of reading and teaching the Scriptures (Luke 4:16-21; Acts 13:27). Another possibility could be that it came from the ceremonial meal traditions that included a service of readings from the scriptures.

ORIGINS OF DIVINE LITURGY (BADARAK)

The earliest description of a Christian worship service comes to us from St. Justin the Martyr, in the middle of the second century, Rome. St. Justin says when the community comes together, there is first reading from the scripture, followed by preaching and prayer. Then the gifts (the bread and a cup of wine) are brought to the celebrant; he says a long prayer of thanksgiving, and then everyone partakes of the gifts. St. Justin lists baptism, true faith, and right living as conditions for participation in the Eucharist.

This two-part structure – reading from the scripture and the Eucharist – became the classical pattern of worship in all ancient churches, including the Armenian Church. The first part of the service is called the Liturgy of the Word, or Midday office (*Jashoo Bashdon*) or the Liturgy of the Catechumens (*Yerakhayits Badarak*). Catechumens are those who are under instruction (catechesis) in preparation for baptism. In the early church a non-baptized person attended only this portion of the service. The second part is called the liturgy of the Eucharist (*Kohapanootyoon*) or the Liturgy of the Faithful (*Havadatselots Badarak*). To this classical two-part structure of the Liturgy, a preparatory service was added at the beginning and a dismissal service at the end (both additions were made centuries later). Therefore, today, when we say Soorp Badarak, we are referring to the service in its entirety – that is, the preparation, the Liturgy of the Word, the liturgy of the Eucharist, and the Dismissal.

As Christianity grew and spread, it was only natural to see the Divine Liturgy expressed in different forms and patterns, as attests in the liturgies from the 4th and 5th centuries. The Armenian Church was heir to these traditions, and our Holy Fathers translated several of these Eucharistic Liturgies into Armenian. Later, they gave the Liturgy its Armenian accent.

Deacon Shant Kazanjian

The Duck and the Devil

There was a little boy visiting his grandparents on their farm. He was given a slingshot to play with out in the woods. He practiced in the woods, but he could never hit the target. Getting a little discouraged, he headed back for dinner. As he was walking back he saw his grandma's pet duck. Just out of impulse, he let the slingshot fly, hit the duck square in the head, and killed it. He was shocked and grieved. In a panic, he hid the duck's dead body in the wood pile, only to see his sister watching! Sally had seen it all, but she said nothing.

After lunch the next day his grandma said, "Sally, let's wash the dishes." But Sally said, "Grandma, Johnny told me he wanted to help in the kitchen. Then she whispered to him, "Remember the duck?" So Johnny did the dishes. Later that day, his grandpa asked if the children wanted to go fishing and their grandma said, "I'm sorry but I need Sally to help make supper." Sally just smiled and said, "Well that's all right because Johnny told me he wanted to help." She whispered again, "Remember the duck?" So Sally went fishing and Johnny stayed to help.

After several days of Johnny doing both his chores and Sally's... he finally couldn't stand it any longer. He went to his grandma and confessed that he had killed the duck. She knelt down, gave him a hug, and said, "Sweetheart, I know. You see, I was standing at the window and I saw the whole thing, but because I love you, I forgave you. I was just wondering how long you would let Sally make a slave of you."

Message: Whatever is in your past, whatever you have done... and the devil keeps throwing it up in your face (lying, cheating, debt, fear, bad habits, hatred, anger, bitterness, etc.), whatever it is, know that God was standing at the window and He saw the whole thing. He has seen your whole life; He wants you to know that He loves you and waits for you to come to Him for forgiveness. He's just wondering how long you will let the devil make a slave of you. The great thing about God is that when you ask for forgiveness, He not only forgives you, but He forgets. It is by God's grace and mercy that we are saved. "O Lord, you have searched me and you know me. You know when I sit and when I rise; you perceive my thoughts from afar. You discern my going out and my lying down; you are familiar with all my ways" (Psalm 139:1-3). "And I will forgive their wickedness, and I will never again remember their sins." (Hebrews 8:12). "But if we confess our sins to him, he is faithful and just to forgive us our sins and to cleanse us from all wickedness." (1 John 1:9).

The Ladies' Guild is buzzing with energy as we prepare for our annual **Food Bazaar**. We hope you are making plans to attend and are inviting guests to take part in what's sure to be a delicious and festive event. It's taking place, **Friday, October 18th**. Our bazaar committee has been hard at work preparing the foods that will be sold. A huge thank you to all that volunteered their time to help make Yalanchi. The kitchen has been full of helping hands, preparing the tasty treats for our Country Store. Remember, this is your chance to buy for the upcoming holidays. Everything will freeze nicely.

Doors Open: 10 AM

Lunch: 11AM – 2PM

Dancing Under the Stars: 6 PM - 10PM

The **Food Bazaar** will feature a traditional Armenian menu. Beef, Chicken and Lulu plates include: pilaf, salad, yalanchi, roll, butter and dessert. Bring your non-Armenian friends and let them experience our wonderful foods. You can dine-in, drive thru or take-out. If you have six or more drive thru orders, you can pre-order by calling **Mary B. at 559-284-9255**.

The **Bazaar** will also feature vendors, raffles and Lucy's Treasures. All aimed at supporting our church!

This year we are trying something new. In the evening, from 6pm -10pm, the Bazaar will turn into more of a party atmosphere. **DJ Armen** will take over our courtyard for a **Dancing Under the Stars**. Enjoy a mezze plate, pizza for the kids, a no-host bar, music and dancing. Adults are \$20, kids 12 and under are \$5. With your support, this has the makings to be a new and fun tradition that we look forward to each year.

Our **September Dinner Meeting** was hosted by **Evelyn Hamamjian and Mary Belemjian**. It was an Italian feast! Thank you, ladies, for all your hard work! Our next meeting, will be our final dinner meeting of the year. (Half the year is dinners, half lunches). Please plan to attend. Look for the mailer for more information.

Our Ladies' Guild **Bus Trip to Solvang** was enjoyed by those that attended. To learn more about the trip, please read **Aida Abrahamian's** re-cap, included in the Voice.

Have a great October. We'll see you at the Bazaar on October 18th!

LADIES' GUILD BUS TRIP

By: Aida Abrahamian

Our bus trip to Solvang was on Wednesday, September 18. It was a great success. We had 41 people attend. Continental breakfast was provided to all the passengers. The bus ride was very smooth, and we made one stop on the way down to Solvang.

When we reached Solvang, our first stop was to visit the statue of Maria (mama) Jacobson (1882-1962), a Danish lady who oversaw the Birds' Nest orphanage in Lebanon and took care of a lot of the orphans of the Armenian genocide of 1915. The orphans called her Mama and that is the nickname she kept till she passed away in 1962. Patty Torosian was our spokesperson for this memorial for Mama Jacobsen.



Patty shared the history of Mama Jacobsen and how she was devoted to the children she took care of. Everyone enjoyed hearing the history of Mama Jacobsen's service and shared that it was worth it to



make a stop to see the statue and learn about Mama Jacobsen. The Birds' Nest Orphanage is still open and run by Very Rev. Fr. Dajad Ashekian.

After this stop, the ladies were given time to explore Solvang with everything it had to offer to the visitors. We spent all day walking the streets of Solvang,

exploring the food, gift shops, and we especially enjoyed the architecture of the buildings. We were told that when the city was being built, some people were given home kits, and they built their homes themselves. Some of us took a trolley tour in the streets of Solvang. We were also able to visit a Santa Barbara farmers' market. Everyone enjoyed themselves with this fun visit.



On our way back, we played bingo on the bus. Our famous Bingo lady, Patty Torosian, Chris Darmanian and Arda Toktas conducted the game and made it fun for all of us. I would like to thank Patty Torosian for donating all the Bingo gift cards and I would like to thank two anonymous donors who donated to our snacks.

I would also like to thank Mary Ekmalian and her crew for baking Choregs for the trip. Special thanks go to Golden Eagle Charter and our driver Raymond.

May God bless you all.

Holy Trinity Armenian Apostolic Church

537 M Street, Fresno



72nd Annual **Food Bazaar**

Friday, Oct. 18, 2024 • 10 am - 4 pm

* Frozen and Baked Goods *

* Country Store Items *

* Lucy's Treasures *

* 50/50 Raffle *

* Vendors *

Lunch: 11 am - 2 pm

Dine in, Drive-thru, or Take Out

Choice of meats:

Beef Filet Kebab \$25

Chicken Kebab \$20

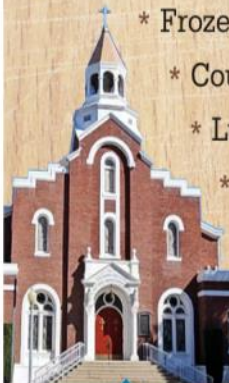
Lulu Kebab \$20

Includes pilaf rice, salad, yalanchi, roll, butter, and dessert

**Traditional
Armenian
Menu**

Preorder drive-thru lunch for six or more:

To pre-order call Mary B at (559) 284-9255
by Friday, Oct. 11



For information on either event, call Mary B at (559) 284-9255.

Mezze, Music and Dancing Under the Stars

Friday, Oct. 18, 2024 * 6 pm - 10 pm

Enter through Church courtyard.

Adults: \$20 * Children 12 and under: \$5

• Enjoy lahmajoun, yalanchi, hummus, string cheese, crackers, tourshi, and bottled water.

For children: pizza, juice plus fun activities!

**Dance
beneath
the
Stars**

*** No-host Bar ***
*** DJ Armen ***

Traditionally, this is the season to start thinking about the upcoming holidays and family gatherings. Great Armenian delicacies and dishes are being prepared by our Ladies' Guild members, who certainly have done their best to include every person's wish list items in our Bazaar. We look forward to sharing our goods with you in three weeks, Friday, October 18. We are preparing yalanchi, kufta, assorted baked goods, cheese berags, and more, to make the event a successful experience for all. Our Ladies' Guild Bazaar Committee is gearing up to start calling for all hands on deck. Monetary donations and volunteering your time and talents is highly encouraged. This is the best time to get involved and make a positive impact in your church community. We thank you in advance.

Our 50/50 cash raffle tickets, pre-ordering meals for pickup, and submitting ads for our placemats are more opportunities to make our Food Bazaar a success. For a \$100 donation, you can advertise your business, honor, memorialize, or celebrate your loved ones. The ads will be displayed on TV monitors throughout the day. Vendors are welcome to be part of our Bazaar to add another dimension to your shopping experience. If you would like to participate as a vendor, call Barbara Mortanian for more information (559-284-8478).

Please keep in mind when doing your summer cleaning that Lucy's Treasures is looking for interesting, unique items to sell at the Bazaar. Call Leslee (559-260-4718) to arrange drop-off. The donations are steadily coming in. The last day to receive items is October 10th.

This month we have received generous monetary donations from Sharon Krikorian, Vicki Madigan, Joyce Terzian, Janet Hovannisian, Satenig Kassabian, Sirak Panosian, Stephanie Caprelian, Sonya Gage and others in offsetting multiple expenses of the Bazaar. We have made progress in our 2024 bazaar donations chart, but we still have many opportunities to help. Let the momentum of donations continue for a good cause that supports our cooks and bakers who are working so hard to make available plenty of Armenian delicacies and traditional foods.

2024 BAZAAR DONATION REQUEST

Items Requested	Number of Units	Donation Amount	Donation Received	Still Needs
Baking Ingredients	25	\$50	23	2
Cheese	12	\$50	7	5
Yalanchi Ingredients	10	\$25	10	0
Meat	100	\$100	30	70
Serving Supplies	70	\$20	12	58
Publicity	25	\$40	0	25
Pilaf Ingredients	15	\$25	7	8
Salad Fixings	30	\$20	5	25

We had an outstanding start to the 2024-25 school year! Thank you for bringing your students to Sunday School! We welcomed 77 students on September 8, 2024, the first day of Sunday School. After students attended class at 10:30 a.m., we took a group picture with Hayr Soorp. After our picture was taken, Hayr Soorp explained the meaning behind Holy Communion before our students walked into church to partake in the Badarak, Confession and Holy Communion.

On September 15, our day started with Assembly where our students practiced singing "Soorp Asdvadz," and prayed the Hayr Mer and Jashagetsook prayers. Bible Bucks were earned for participation! After Assembly, students attended class and picked up their new Sunday School t-shirts! Thank you to our church Board for providing our students and staff with these awesome T-shirts!

On September 22 and 29 during Assembly and Deacon's Message, our students learned about the Holy Cross and practiced singing Soorp Asdvadz and Krisdos Ee Mech.

We are looking forward to our church sharagan music assemblies and Deacon's messages in the month of October. Plans are also underway for a family night on October 4th and another outstanding Harvest Party on October 26th. Don't miss out on the family fun!

If you haven't already, please register your student(s) for this school year. Registration is open throughout the school year.



YOUTH GROUP TRIP TO SAN FRANCISCO



On Saturday, September 21, 2024, our Youth Group members had a bus trip to San Francisco to spend the day. 34 members attended along with chaperone volunteers consisting of Deacons and parents.

The trip started with a visit to Saint Gregory the Illuminator Armenian Apostolic Church, where the group was met and greeted by Very Rev. Fr. Smpad Saboundjian. The group had

the chance to talk with Hayr Smpad and ask some questions about the church and its community.

Afterwards, the group headed to Pier 39, also known as Fisherman's Wharf, where they had lunch and spent some time exploring the beautiful Bay Area. While in the area, the Youth Group took the opportunity to visit Ghirardelli Square.



The pinnacle point of this trip was the visit to the San Francisco Armenian Food Fest, where the Youth Group relived their Armenian heritage and culture.

These memories will forever be with our Youth Group members.



BAPTISMS

On Sunday, September 15, 2024, **BARRY GARY SARABIAN** received the Sacrament of Baptism. We congratulate parents Seth & Sabrina Sarabian, Godparents Jacob Sarabian and Marisa Koters, Grandparents David & Patti Sarabian and Gary & Joyce Bedrosian, and Great Grandparent Sunny Mullen. *We congratulate little Barry on achieving this spiritual milestone.*



WEDDINGS



We congratulate **THOMAS PERCHIKYAN & ALEEN MIHRANIAN** who were joined in Holy Matrimony on Saturday, September 14, 2024. Officiating the ceremony was Very Rev. Fr. Ashod Khachadourian. The Best Man and Maid of Honor for this joyous occasion were Michael Kalayjian and Dr. Ani Mihranian. We also congratulate parents Vartan & Paytsar Perchikyan and Katchig & Maggie Mihranian. *May the Lord bless and guide the newlyweds as they start their new journey of life together.*

HOKEHANKISTS

October 6:

LIZ ELMASIAN, on the 2nd year of her passing, requested by husband, Nish Elmasian, Sons Larry and Jeff Elmasian, Daughter Julie Belmonte, and Granddaughter, Jenna Belmonte. *Altar flowers are donated in her memory.*

MARY T. BEDOYAN, on the 40th year of her passing, requested by husband Zakar & Siran Bedoyan, son Hagop & Jennifer Bedoyan and family, daughter Alice Bedoyan and son Shant Bedoyan and family. *Altar flowers and coffee hour refreshments are donated in her memory.*

ASADOUR BOGHOSSIAN, on the 3rd year of his passing, requested by his wife Zvart Boshossian, daughter Garineh and husband Sarkis Maranian, Aram and wife Vera Boghossian, Dr. Van and wife Anita Boghossian, and grandchildren Tvin, Boghoss, Krikor, Asadour, Arka and Biaina. *Altar flowers and coffee hour refreshments are donated in his memory.*

October 13:

JANE GAMOIAN, on the 1st year of her passing and for **PETER GAMOIAN** on the 28th year of his passing, requested by Jon Gamoian, and John & Kacie Avedikian and family. *Altar flowers are donated in their memory.*

October 27:

KEVORK AJAMIAN on the 5th year of his passing, requested by his mother Astghik Ajamian; sister Kayaneh, brother Armen; aunts Angele & Hygo Ohannessian, uncles Yerevan & wife Ruzanna Ohannessian, their children Sophia, Angele & Stephan; Dikran Ohannessian and his son Carter, Satenig & husband Richard Sanikian, their children Aren and Armani; uncles Yerevan & wife Ruzanna Ohannessian, their children Sophia, Angele & Stephan; Dikran Ohannessian and his son Carter, and great-uncle Boghos and wife Osan Khatchadourian and their family. *Altar flowers are donated in his memory.*

ZVART NOROYAN on the 11th year of her passing, as requested by Ashot and Arevig Hagopian and their family. The family also wishes to light “khong” in memory of their father, **MNATSAGAN HAGOPIAN**.

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Հոկտեմբեր 1:

ԼԻՉ ԷԼՄԱՍԵԱՆԻ մահուան 3-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանքով ամուսն Նիշ Էլմասեանի, զաւակներ, Լարի եւ Ճէֆ Էլմասեաններու, Ճուլի Պէլմանթի եւ թորնիկ Ճէննա Պէլմանթի: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ եւ հոգեւտուրճ կը նուիրեն:*

ՄԱՐԻ ՊԷՏՈՅԵԱՆԻ 40-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանքով՝ Չաքար եւ Սիրան Պետոյաններու, զաւակներ Յակոբ եւ Ճէնիփըր Պետոյեաններու եւ ընտանիք, Ալիս Պետոյանի եւ Շանթ Պետոյեանի եւ ընտանիք: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ եւ հոգեւտուրճ կը նուիրեն:*

ԱՍԱՏՈՒՐ ՊՕՂՈՍԵԱՆԻ մահուան 3-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանքով՝ տիկնոջ Չուարթ Պօղոսեանի, զաւակներուն Կարինէ եւ ամուսնոյն Սարգիս Մարանեաններու, Արամ եւ տիկնոջ Վերա Պօղոսեաններու եւ Տօրոս. Վան եւ տիկնոջ Անիթա Պօղոսեաններու, թոռներուն Դուինի, Պօղոսի, Գրիգորի, Ասատուրի, Արքայի եւ Պիլյայնայի: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն եւ հոգեւտուրճ կը հրամցնեն:*

Հոկտեմբեր 13:

ՃԱՅՆ ԿԱՄՈՅԵԱՆԻ մահուան 1-րդ տարելիցին առիթով, եւ **ՔԻԴԸՐ ԿԱՄՈՅԵԱՆԻ** մահուան 28-րդ տարելիցին առիթով խնդրանքով Ճոն Կամոյեանի, եւ Ճոն ու Քէսի Ավետիքեաններու եւ ընտանիք: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ եւ հոգեւտուրճ կը նուիրեն:*

Հոկտեմբեր 27:

ԳԵՒՈՐԳ ԱՃԵՄԵԱՆԻ 5-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանքով՝ մօր Աստղիկ Աճեմեանի, Քրոջ Գայանէի, Եղբօր Արմէնի, մօրաքոյրներուն Հայկօ եւ Անժէլ Օհանեսեաններու, մօրեղբայրներուն Երեւան եւ տիկնոջ Ռուզանա Օհանեսեաններու, իրենց զաւակներուն Սօֆիայի, Անժէլի, եւ Ստեփանի, Տիգրան եւ իր զաւկին Քարթըրի, մօրաքոյրներուն Սաթենիկ եւ ամուսնոյն Բիչըրտ Սանիկեաններու, իրենց զաւակներուն Արէնի եւ Արմանիի, եւ մեծ քեռիին Պօղոս եւ տիկնոջ Օսան Խաչատուրեաններու եւ ընտանիքին: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

ՉՈՒԱՐԹ ՆՈՐՈՅԵԱՆԻ մահուան 11-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանքով զաւակներուն Աշոտ եւ Արեւիկ Յակոբեաններու եւ իրենց ընտանիքին: Նաեւ զաւակները կը խնկարկեն իրենց հօր՝ **ՄՆԱՅԱԿԱՆ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ** յիշատակը:

HOKEHANKIST DONATIONS

Are made in memory of.....

HERMINE ANSERLIAN

Armen & Tamar Postoyan
Sarkis & Maro Sajonian

TATEOS ARISTAKESSIAN ARISIAN

Nazik Arisian

AVEDIS & SERPOHIE BEDROSSIAN

Sosi DerBoghossian

HAGOP KAZANJIAN ARMENOUHI SHEETILIAN

Azadouhi Ghazarian
Hagop & Ashkhen Krioghlian

HAPET & EMILY KEOSHGERIAN

Bedros Sarian

ELMER NOROIAN, EDWARD NOROIAN

MR. & MRS. HRANT CHILJIAN

MR. & MRS. MOSES NOROIAN

Irma Noroian

JANET FEEDON SAGHATELIAN

Agnes Saghatelian

VIRGINIA SARABIAN

Gerald & Tammy Chooljian
Philip & Florence Parnagian
Jacob & Tara Sarabian

Joyce Terzian
Robert Tusan & Jerald Tusan

IN-LIEU OF FLOWERS DONATIONS

Are made in memory of....

JACK BEDOIAN

Stan Emerzian
Rodney & Linda Gavroian

MARJORIE DORIS EKPARIAN

Frank & Karen Balekian

MARTIN "MARTY" KALOOSTIAN

Kim Garo
Margaret Hokokian

DOROTHY KATEIAN

Marsha Bazoian Smith
Ron & Gloria Toomajian

HERMINE KAZANJIAN

Nelly Kalamkarian

TERRY LEARY

Bob & Nancy Poochigian

RICK SARKISIAN

Bob & Nancy Poochigian

JACK TERZIAN

Gerald & Tammy Chooljian
Michael Kilijian



GENERAL DONATIONS

Jonethan & Jenna Albarran

Barret & Caroline Arakelian

Bryan, Pam & Matthew Arakelian
*(In Loving Memory of Ed Margosian, Alma Margosian,
Gary & Mary Kazanjian, Kirk Kazanjian & Lauren Grayson
Hagop & Altoon Kazanjian, Vaughn & Nevart Ourlian)*

Carlotta Bedrossian

Laura Castanos

Michael & Gail Garabedian

Mike & Annette Gulian

Hagop & Doretta Hovanessian
(Sunday School)

John & Tammy Shegerian

Lucine Keroglian

Vikine & Angel Kechichian

Ivan & Ani Phillips

Randy & Kathy Shahbazian
(Sunday School, Youth Group, Choir)

Thank You
TO OUR DONORS

FUNERALS

Funeral services were held for **DOROTHY KATEIAN**, on Friday, September 6, 2024, with interment at Ararat Armenian Cemetery. Our sincere condolences to her children Scott Kateian and Janice Kateian and her grandchildren Aris and Aubrie.

Funeral services were held for **HERMINE KAZANDJIAN**, on Thursday, September 19, 2024, with interment at Masis Ararat Armenian Cemetery. Our sincere condolences to children Manuel Kazandjian and Maral Kordoghlanian, and her grandchildren, Dr. Kristina Kordoghlanian, Alexander Kazandjian and Maximus Kazandjian.



Blessed are those who mourn,
for they will be comforted.

Romans 8:28

Graveside services were held for **RICHARD BOOLOOTIAN**, on Wednesday, September 25, 2024, at Ararat Armenian Cemetery. Our sincere condolences to Mark & Camilla Boolootian and family, Craig Boolootian and family,

Graveside services were held for **VIVIAN ARPINE MOURADIAN HAMPAR**, on Friday, September 27, 2024, at Turlock Memorial Cemetery. Our sincere condolences to her children Arthur Hampar and Carol Hampar.

DAILY BIBLE READING

OCTOBER 2024

1. Eustathius and his wife Theophistia and their two sons, the Virgins Iermonia and Catherine Lamentations 3:22-56; 2 Timothy 3:10-15; Matthew 5:1-12
2. 2 Corinthians 12:10-18; Mark 10:35-45
3. Sts. Sahag and Hamazasb the Princes Wisdom 6:11-21; Jeremiah 17:7-8; Romans 8:18-26; John 16:1-4
4. 2 Corinthians 12:19-13:4; Mark 11:15-26
5. The 72 Holy Disciples of Christ Wisdom 9:9-10:2; Exodus 15:27-16:1; 2 Corinthians 2:14-3:3; Luke 10:1-9
6. **Fourth Sunday of the Exaltation of the Holy Cross Isaiah 17:7-14; 2 Corinthians 13:5-13; Mark 11:27-33**
7. Sts. Phocas the Patriarch and Irenaeus of Lyons, follower of the Apostles Proverbs 27:1-6; Isaiah 43:16-21; 2 Corinthians 11:21-29; Mark 6:45-56
8. The Holy Virgins Thekla, Barbara, and Pelagia Song of Songs 8:14-9:16; Isaiah 61:9-11; 1 Peter 5:8-11; Luke 12:32-40
9. Galatians 1:1-10; Mark 12:1-12
10. Sts. Pantaleon the Physician, Hermolaus the Priest, and Eupraxia the Virgin Proverbs 4:20-27; Jeremiah 15:19-20; 1 Corinthians 12:1-7; Matthew 9:35-10:1
11. Galatians 1:11-24; Mark 12:18-34
12. The Holy Translators—Mesrob, Yeghishe, Moses (Movses) the Poet, David (Tavit) the Philosopher, Gregory of Nareg, Nerses of Kla (grace-filled) Wisdom 8:7-10; Amos 5:10-14; 1 Corinthians 12:5-11; Matthew 7:6-12
13. **Fifth Sunday of the Exaltation of the Holy Cross Isaiah 19:1-11; Galatians 2:1-10; Mark 12:35-44**
14. Discovery of the Relics of Saint Gregory Catholicos of the Alans, and the Holy Fathers Tatoon, Varos, Thomas, Anthony, Kronites the Hermits and the seven Khodajarags who were martyred at the Monastery of the Nine Springs Jeremiah 33:14-22; Isaiah 18:7; Hebrews 10:32-36; Luke 10:21-23
15. The Holy Apostles Ananias, Matthias, Barnabas, Philip, John, Silas and Silvanus Zechariah 8:1-3; Acts 9:1-22; Luke 9:1-6
16. Galatians 2:11-20; Mark 13:14-23
17. St. Dionysius the Areopagite and the Holy Apostles Timothy and Titus Isaiah 33:2-6; Acts 17:16-34; 2 Thessalonians 1:1-12; Luke 10:1-7
18. Galatians 2:20-3:12; Mark 13:24-37

DAILY BIBLE READING OCTOBER 2024

19. The Holy Evangelists Matthew, Mark, Luke, and John
Wisdom 9:13-10:2; Ezekiel 1:3-11; Zechariah 6:1-8;
Ephesians 4:7-13; Luke 6:13-19
- 20. Sixth Sunday of the Exaltation of the Holy Cross**
Isaiah 20:2-21:6; Galatians 4:3-18; Luke 4:14-23
21. Sts. Joseph, Longinus the centurion, Joseph of Arimathea, Lazarus,
Martha and Mary Proverbs 15:27-32; Joel 2:12-13;
1 Timothy 1:12-17; Matthew 27:50-61
22. Sts. Theodoret the Priest, Zenon the Soldier, Marcarius, Eudoxius
and Romulus Wisdom 1:11-15; Lamentations 3:22-56;
1 Timothy 5:17-21; Matthew 10:26-33
23. Galatians 4:19-5:1; Luke 4:31-40
24. Sts. Kharityants, the Martyrs Artemius and Christopher, and the two
women Niceta and Aquilina Wisdom 3:11-17; Isaiah 51:22-52:3;
1 Thessalonians 2:13-16; John 15:11-16
25. Galatians 5:2-15; Luke 5:17-26
26. The Twelve Holy Teachers (Doctors) of the Church: Hierotheus of
Athens, Dionysius the Areopagite, Sylvester of Rome, Athanasius
of Alexandria, Cyril of Jerusalem, Ephraim the Syrian, Basil of
Caesarea, Gregory of Nyssa, Gregory the Theologian, Epiphanius of
Cyprus, John Chrysostom, and Cyril of Alexandria
Proverbs 11:2-11; Isaiah 61:3-7; Hebrews 13:7-9; John 16:33-17:8
- 27. Seventh Sunday of the Exaltation of the Holy Cross—Discovery
of the Holy Cross Wisdom 14:1-8; Isaiah 33:22-34:1;
1 Corinthians 1:18-24; Matthew 24:27-36**
28. Sts. Anastasius the Priest, Varus, Theodota and her sons, and those
who were martyred with her Proverbs 3:1-6; Jeremiah 17:7-8;
2 Timothy 2:3-10; Matthew 19:27-29
29. Huperichians who were martyred at Somosata, and Sts. Severianus
of Sebastia, Babylas the Elders and his 84 disciples
Proverbs 12:8-13; Isaiah 49:8-11; 2 Corinthians 4:6-14;
Luke 10:21-24
30. Galatians 5:16-26; Luke 7:36-48
31. St. John Chrysostom (Vosgeperan) Isaiah 49:1-6; Acts 20:25-38;
John 15:17-25

**ԱՄԷՆՕՐԵԱՅ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ
ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ - 2024**

1. Սրբոցն՝ Եւստաքեոսի, եւ կնոջ նորա Թեոփիստայ, եւ երկուց որդւոցն, եւ սրբոց կուսանանց՝ Երմոնեայ եւ Նեկտարինեայ:
Ողբք Երեմեայ 3:22-56; Բ. Տիմոթէոս 3:10-15; Մատթեոսի 5:1-12
2. Բ Կորնթացիս 12:10-18; Մարկոսի 10:35-45
3. Սրբոց իշխ Իմաստութեան 6:11-21; Երեմեայ 17:7-8;
Հռովմայեցիս 8:18-26; Յովհաննու 16:1-4
4. Բ Կորնթացիս 12:19-13:4; Մարկոսի 11:15-26
5. Սրբոց Եւթանասուն եւ երկու Աշակերտացն Զրիստոսի:
Իմաստութեան 9:9-10:2; Ելից 15:27-16:1; Բ Կորնթացիս 2:14-3:3;
Ղուկասու 10:1-9
6. **Գ. զկնի Ս. Խաչի: Եսայեայ 17:7-14; Բ Կորնթացիս 13:5-13;
Մարկոսի 11:27-33**
7. Սրբոցն՝ Փոկասու հայրապետին, եւ Երանոսի հետեւողին առաքելոց:
Առակաց 27:1-6; Եսայեայ 43:16-21; Բ Կորնթացիս 11:21-29;
Մարկոսի 6:45-56
8. Սրբոց կուսանացն՝ Թեկղի, Վարվառեայ, եւ Պեղագեայ:
Երզ Երզոց 8:14-9:16; Եսայեայ 61:9-11; 1 Peter 5:8-11; Ղուկասու 12:32-40
9. Գաղատացիս 1:1-10; Մարկոսի 12:1-12
10. Սրբոցն՝ Պանդալեոնի բժշկին, Երմողեայ քահանային, եւ Եւպրասեայ կուսին: Առակաց 4:20-27; Երեմեայ 15:19-20; Ա Կորնթացիս 12:1-7;
Մատթեոսի 9:35-10:1
11. Գաղատացիս 1:11-24; Մարկոսի 12:18-34
12. ՍՐԲՈՅ ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՅ ՎԱՐԴԱՊԵՏԱՑՆ ՄԵՐՈՅ՝ Մեարոպայ,
Եղիզէի, Մովսիսի քերթողափորն, Դաւթի անյաղթ փիլիսոփային,
Գրիգորի Նարեկացւոյն եւ Ներսիսի Կլայեզւոյն: Իմաստութեան 8:7-10;
Ամովսայ 5:10-14; Ա Կորնթացիս 12:5-11; Մատթեոսի 7:6-12
13. **Ե. զկնի Ս. Խաչի: Եսայեայ 19:1-11; Գաղատացիս 2:1-10;
Մարկոսի 12:35-44**
14. Գիւտ նշքարաց սրբոյն Գրիգորիսի Աղուանից Կաթուտոնի, եւ
Կրօնիղեայ, Թաթոյ, Վարոսի, Թումասու, եւ եօքն խոտանարակացն,
որք յիննակնեան վանսն կատարեցան: Երեմեայ 33:14-22;
Եսայեայ 18:7; Եբրայեցիս 10:32-36; Ղուկասու 10:21-23
15. Սրբոց առաքելոցն՝ Անանիայի, Սատաթիայ, Բառնարայ, Փիլիպպոսի,
Յովհաննու, Ծիղայի, եւ Սիղուանոսի: Չաքարեայ 8:1-3;
Գործք Առաքելոցն 9:1-22; Ղուկասու 9:1-6
16. Գաղատացիս 2:11-20; Մարկոսի 13:14-23
17. Սրբոցն՝ Դիոնեսիոսի Արիսպագացւոյն, եւ առաքելոցն՝ Տիմոթէոսի, եւ
Տիտոսի: Եսայեայ 33:2-6; Գործք Առաքելոցն 17:16-34; Բ
Թեսաղոնիկեցիս 1:1-12; Ղուկասու 10:1-7
18. Գաղատացիս 2:20-3:12; Մարկոսի 13:24-37

**ԱՄԷՆՕՐԵԱՅ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ
ՅՈԿՏԵՄԲԵՐ - 2024**

19. Սրբոց անտարանչացն՝ Մատթեոսի, Մարկոսի, Ղուկասու, եւ Յովհաննու Իմաստութեան 9:13-10:2; Եզեկիէլի 1:3-11; Չաքարեայ 6:1-8; Եփեսացիս 4:7-13; Ղուկասու 6:13-19
- 20. Չ. զկնի Ս. Խաչի: Եսայեայ 20:2-21:6; Գաղատացիս 4:3-18; Ղուկասու 4:14-23**
21. Սրբոցն՝ Ղունկիանոսի հարիւրապետին որ հաւատաց ՚ի խաչելութիւնն Քրիստոսի, եւ Յովսէփայ Աստուածահօրն եւ Յովսէփայ Արիմաթացւոյն, եւ բարեկամին Քրիստոսի Ղազարու, եւ քերցն նորա՝ Մարթայի եւ Մարիամու: Առակաց 15:27-32; Յովելեայ 2:12-13; Ա Տիմոթէոս 1:12-17; Մատթեոսի 27:50-61
22. Սրբոցն՝ Թէոդոտոսի քահանային, եւ Չենոնի զինաւորին, եւ Մակարայ, Եւդոքսեայ, եւ Ռոմէլայ: Իմաստութեան 1:11-15; Ողբք Երեմեայ 3:22-56; Ա Տիմոթէոս 5:17-21; Մատթեոսի 10:26-33
23. Գաղատացիս 4:19-5:1; Ղուկասու 4:31-40
24. Սրբոց Խարիթեանցն, եւ սրբոց վկայիցն՝ Արտեմեայ, եւ Քրիստափորի, եւ երկուց կանանցն՝ Կալինիկեայ եւ Ակուլինեայ: Իմաստութեան 3:11-17; Եսայեայ 51:22-52:3; Ա Թեսաղոնիկեցիս 2:13-16; Յովհաննու 15:11-16
25. Գաղատացիս 5:2-15; Ղուկասու 5:17-26
26. Սրբոց երկոտասան վարդապետացն՝ Ռէթեոսի, Դիոնեսիոսի, Սեղբեստրոսի Հռոմայեցւոյն, Աթանասի Աղեքսանդրացւոյն, Կիւրղի Երուսաղեմացւոյն, Եփրեմի Խուրղի Ասորւոյն, Բարսղի Կեսարացւոյն, Գրիգորի Նիւսացւոյն, Գրիգորի Աստուածաբանին, Եպիփանու Կիպրացւոյն, Յովհաննու Ոսկերեբանին, եւ Կիւրղի Աղեքսանդրացւոյն: Առակաց 11:2-11; Եսայեայ 61:3-7; Եբրայեցիս 13:7-9; Յովհաննու 16:33-17:8
- 27. Է. զկնի Ս. Խաչի: ՏՕՆ ԳՐԻՏՈՅ ԽԱՉԻՆ: Իմաստութեան 14:1-8; Եսայեայ 33:22-34:1; Ա Կորնթացիս 1:18-24; Մատթեոսի 24:27-36**
28. Սրբոցն՝ Անաստասայ քահանային, եւ Վարոսի, եւ Թէոդոտեայ եւ Որդւոց նորա, եւ որոց ընդ նմա կատարեցան: Առակաց 3:1-6; Երեմեայ 17:7-8; Բ. Տիմոթէոս 2:3-10; Մատթեոսի 19:27-29
29. Սրբոց Հիպերիքեանցն, որք ՚ի Սամուսատ կատարեցան: Եւ սրբոցն՝ Սեբաստացւոյն, Բարեյայ ձերոյն, եւ ութսուն եւ չորս աշակերտաց նորին: Առակաց 12:8-13; Եսայեայ 49:8-11; Բ Կորնթացիս 4:6-14; Ղուկասու 10:21-24
30. Գաղատացիս 5:16-26; Ղուկասու 7:36-48
31. Սրբոյն Յովհաննու Ոսկերեբանի հայրապետին: Եսայեայ 49:1-6; Գործք Առաքելոցն 20:25-38; Յովհաննու 15:17-25

CALENDAR

FRIDAY, OCTOBER 4: Holy Trinity Armenian Apostolic Church Sunday School Family Night. 6 PM. Large Social Hall. \$5 per person. Burgers, salad and chips. Activities for all ages.

SATURDAY, OCTOBER 12: Armenian Revolutionary Federation Tehlirian Chapter, for Asbarez Night. Garo & Alice Gureghian Armenian Cultural Center. Featuring DJ Raffy. More details to follow.

FRIDAY, OCTOBER 18: Holy Trinity Armenian Apostolic Church 72nd Annual Food Bazaar. 10 AM to 4 PM. Lunch available for Dine in, Drive-thru or Take Out from 11 AM to 2 PM. Frozen & Baked Goods, Country Store Items, Lucy's Treasures, 50/50 Raffle and Vendors. From 6 PM to 10 PM, Mezze, Music and Dancing Under the Stars. No-host bar and DJ Armen. Adults \$20 and Children 12 and under \$5.

SUNDAY, OCTOBER 20: Knights and Daughters of Vartan Yeprad Lodge & Alidz Otyag invite you to support Advance Armenia Foundation Medical Mission to Armenian & Lebanon. Kings River Winery. 1PM to 5 PM. Tickets \$125. 250 tickets available through October 13th. For more information, contact Randy at (559)936-0475 or Bill at (559)647-3817.

MONDAY, NOVEMBER 11: Calling all Armenian-American Veterans to participate in the November 11 Veteran's Day Parade. A sponsor has offered to pay the entry free for a group of Armenian-American Veterans to participate. Call Alain at 310-283-9469 for more information.

SUNDAY, DECEMBER 8: Armenian Relief Society Fresno Mayr Chapter's Fall Foule Breakfast & Bake Sale. Garo & Alice Gureghian Armenian Community Center, Rose Megerdichian Hall. From 9 AM - 10:30 AM and 12 PM - 1:30 PM. Tickets are \$20. To reserve your tickets, please call Serpouhie at (559)448-7101.

SATURDAY, DECEMBER 31: Save the Date! Homenetmen Fresno Sassoon Chapter New Years' Eve Celebration. More details to follow.

Ս. Երրորդութիւն Հայաստանեայց Առաքելական Մայր Եկեղեցի
Holy Trinity Armenian Apostolic Mother Church
537 M Street - Fresno, California 93721
(559) 486-1141
www.holytrinityfresno.org

Western Prelacy of the Armenian Apostolic Church of America
Prelate H.E. Archbishop Kegham Khacherian

Very Rev. Fr. Ashod Khachadourian
moseskhachadourian@gmail.com

Executive Council Representative Deacon Berj Apkarian

BOARD OF TRUSTEES

Arpi Apkarian, *Chair*
Avo Manoukian, *Vice Chair*
Michele Arikian, *Secretary*
Hagop Krioghlian, *Treasurer*
Dr. Armen Bedrosian
Evelyn Hamamjian
Ara Jierian
Paul Khasigian
Dr. Randy Shahbazian

DELEGATES

Nareg Apkarian
Menas Arisian
Ara Jierian
Serpouhie Messerlian
Philip Parnagian
David Sarabian
Mark Shirin

ADMINISTRATION

Tamar Postoyan, Administrator
tpostoyan@holytrinityfresno.org
Nazik Arisian, Financials
nazik@holytrinityfresno.org
Lisa Der Simonian, Bookkeeper
Diana Shirin, Volunteer Coordinator

SUNDAY SCHOOL

(559) 486-0111
Jasmina Kalanjian, Superintendent
jasminakal@icloud.com
Sato Sanikian, Administrator
ssanikian@gmail.com

YOUTH GROUP

Very Rev. Fr. Ashod Khachadourian

LADIES' GUILD

Janet Williams
jrae00@sbcglobal.net

MEN'S SOCIETY

Bill Sahatdjian
sahatdjian@comcast.net

CHOIR

Shoghig Papoyan Aladjian, Director
Armine Ghazaryan, Organist
Serpouhie Messerlian, Chair

BIBLE STUDY

Sharon Williams
sharoninkingsburg@sbcglobal.net

HARVEST PARTY

SAT. OCTOBER 26TH

HOLY TRINITY SUNDAY SCHOOL GYM

\$8.00 ADMISSION

TIME: 4:30 P.M.

FOOD, GAMES & PRIZES
COSTUME CONTEST!





HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH
537 M Street
Fresno, CA 93721

**TIME SENSITIVE MATERIAL
ELECTRONIC SERVICE REQUESTED**

Nonprofit Org.
US Postage
PAID
Fresno, CA
Permit 91